

JUNI 2014

	Telephone	Fax
Hermanus	028 313 8000	028 312 1894
Gansbaai	028 384 8300	028 384 0241
Kleinmond	028 271 8400	028 271 4100
Stanford	028 341 8500	028 341 0445

24 Hour Emergency	028 313 8000/8111
Fire Brigade	028 312 2400

Bulletin

Incwadi ethunyelwa amalungu e-Bhunga le Overstrand esesikweni

AMANZI ANELE E-ROOIELS!

Idama lamanzi elitsha eRooiels, elimthamo wokugcina amanzi aziikhilolutha ezingama-500 nonokwanda ugcine ezingama-730 ekhilolutha zamanzi abantu uze uqinisekise iimfuno zamanzi ziyakhawulelwa eminyakeni engamashumi amabini ezayo, oko kwenziwe ngokusesikweni nguSodolophu uNicolette Botha-Guthrie ngomhla wama-24 Epreli ngowama-2014.

Le projekthi ifumene inkxaso-mali yezigidi ezingama-R4.3 kumasipala. Oku kuquka nokwenziwa ngokutsha kwedama elidala, nokufakelwa kwejenereyitha ukuqinisekisa ukuba ukuhanjiswa kwenkonzo yamanzi akunakuma ngexesha lokungabikho kwenkonzo yombane (zibini izikhululo zokumpompa amanzi ezidityaniswe kweli dama – esinye sesokuzisa amanzi edamini esinye sesokuqinisekisa ukuba izinto ezimi ngasentla kwedama elo ziyayifumana nazo inkonzo yamanzi), ukudityaniswa okukodwa kwamandla ombane endaweni kokudityaniswa okubini okwakukho ngaphambili kusenzelwa ukumpompa izikhululo, ucingo lokhuseleko, amadonga athintelayo enziwe ngamatye ncingo/iigabhiyoni ukwenza iindawo ezithambekileyo zingawabalekisi ngamandla amanzi. USodolophu ukwazise ukuba umbhobho omkhulu wamanzi oya

edamini kwakulunga ukuba utshintshwe emva kokuba wonakele kakhulu ngelixa leempuphuma zikaNovemba. Uhlolo lomnakalo wokusingqongileyo lwenziwa laza lanikezelwa kwabasemagunyeni bephondo ukuba baluphumeze.

UMnu Hanré Blignaut, onguSekela-Mlawuli waseOverstrand wecandelo lamanzi uthe nangona indawo leyo bebesebenza kuyo isenkqantosini, ukuxinana kwendawo leyo bebesebenza kuyo neemvula ezimanzise kakhulu kubusika obude bonyaka odlulileyo obubenzele imingeni eliqela kodwa noxa kunjalo bona neqela lokwakha ebebesebenza nalo bayazingca

ngeziphumo zomsebenzi wabo.

Iqela lezi ncutshe liquka iLyners Consulting Engineers, i GNEC Environmental Consultants amagosa ezempilo nawokhuseleko. Abona bantu bekontraki abenze indima enkulu yiFCS Civils.

UCeba uLisel Krige ubulele ngokungazenzisiyo kubantu abahlala kufuphi nedama elo ngomonde nonyamezelo ngexesha lokwakhiwa kwedama.

U-Izak Smit, usihlalo we Rooiels Ratepayers' Association, uthe ukwakhiwa kweli dama kwakudlala indima ephambili ingakumbi kumaxesha apho ubomi babantu busemngciphekweni, amaxesha afana nemililo. Ngokumalunga neziko lokulwa imililo elisePringle Bay, ukuba kufuphi kwamanzi kuzisa ukuxola ezintliziyweni zabahlali base-Rooiels.

Masipala waseOverstrand unamadamakazi amakhulu amanzi asibhozo. Idama iRooiels liyinxalenye yeyedamakazi iBuffels River, nelithe lafumana iwonga leBlue Drop kwiSebe leMicimbi yezaManzi lesizwe ngowe-2009 nowe-2011, kunye nembasa iSilver Award ngempumelelo kwizihlandlo ezimbini zohlolo.



Ubambiswano nokusebenza kunye yeyona ntsika imi ngayo iprojekthi yeRooiels Reservoir. Ngaphambili, ukusuka ekhohlo ukuya ekunene: U Mario Filippi (weLyners Consulting Engineers), uFerdie Schreuder (weFCS Civils), uSodolophu waseOverstrand Nicolette Botha-Guthrie, uHanré Blignaut, uSekela-Mlawuli woCwangciso lobuNjineli, uDe-novan van Rhoodie, umanejala ophezulu ojongene nemisebenzi kulo mmandla, uPiet Gouws, onguntsumpa weBuffels River Water Treatment Plant, iSekela Sodolophu uPieter Scholtz, uMlawuli weNdawo umanejala wommandla uDesmond Lakey noCeba uRudi Smith, iMCM yeeNkonzo zoLuntu; kumgca ongasemva ngaba: uChristo Wiese moHarlind Leng (weLyners Consulting Engineers), uChris Harding, owayesakuba ngumanejala wecandelo lemisebenzi kulo mmandla, uCeba weWadi uLisel Krige, uCeba Moira Opperman, weMCM yeeNkonzo zoKhuseleko, uCoenie Groenewald, uMlawuli woMasipala noCeba uBen Solomon, iMCM yeziMali noPhuhliso loQoqosho.

UKUWONGA ABACIMI-MILILO BETHU

UMasipala waseOverstrand uyazingca ngokuba ebesingathe umsitho onempumelelo wokubhiyozela uSuku lwaBacimi-mililo lweHlabathi obelungomhla wesi-3 kuMeyi ngowama-2014. Olu suku luqale ngomngcelele wezithuthi zohlangulo obuqala kwihloko loluntu laseZwe-lichle walandela iMain Road ukuya kwindawo yokupaka ekwizibuko.

Kubanjwe umsitho wokunika imbeko kubasebenzi abazizicimi-mililo nabekonzo kaxakeka abasutywa kukufa besenkomeni oqhutywe nguChaplain Robson. IGosa elinguMlawuli kwezeMililo uLester Smith uvule umsitho wamkela wonke ubani okhoyo uSodolophu uNicolette Botha-Guthrie uthethe nalo nginginye echaza ukubaluleka kokunika imbeko nokubhiyozela ubomi babo bazizicimi-mililo. IGosa elinguMlawuli kwezeMililo uDamons uthethe egameni lamaZiko eeNkonzo zikaXakeka zoMzantsi Afrika ecacisa ngen-dima noxanduva lomntu osisicimi-mililo kuluntu oluphuhlileyo.

Iinqwelo zocimo-mililo, izicimi-mililo nabasebenzi beenkonzo zikaxakeka abasuka koomasipala besithili owaseWest Coast, Overberg, Eden neCape Winelands, iSixeko saseKapa, oomasipala bamakhaya, owaseStellenbosch, iDrakenstein, iBreede Valley, iLangeberg neHessequa, i-NSRI, i-WOF, iNkonzo yokuNgxamiseki-

leyo yoHlangulo noNyango yeNtshona Koloni, iNkonzo zeeAmbulensi zoNyango oluNgxamisekileyo neNkonzo yoSabelo-khwelo yoNyango yaseOverstrand zonke ezi nkonzo zibe negalelo kule mini eyaba nempumelelo enkulu.



Abacimi-mililo nabasebenzi bohlangulo bebonisa

abane kuye kwafuneka ukuba benze inkqubo yenkonzo yabo ekumgangatho wokuqala oko bekwenza njengeqela oko kuquka ukunxiba impahla yokuzikhusela ngexa lokusebenza nesixhobo sokuphefumla, bathwale kwistretsha unodoli wokufundisa ngohlangulo, ukubetha itayara kusetyenziswa ihamile



Abacimi-mililo nabasebenzi bohlangulo bebonisa

enkulu, basonge iphayiphu wokucima umlilo, besebenzisa ileri ukunyuka ngaphezulu kwekhonteyina baphinde bahle kwakhona, beqengqa itayara logandaganda, betsala iphayiphu yokucima umlilo elungiselwe ukusebenza bekwabeka ikhoni yezothulo njengophawu oluthile.

Amaqela alishumi aqubisene ngamandla nangokuzinikela kwaye nenginginye ebilapha ibaxhasile ibakhuthaza. Sivuyisana neqela noMasipala weSithili sase-Eden ophumelele ukhuphiswano lweqela lowama-2014 ngemizuzu e-7 nemizuzwana engama-32. UMasipala waseDrakenstein uphumelele ukhuphiswano lwelona qela limanyeneyo waza uMasippala waseOverstrand waphumelela njengelona qela liphume izandla.

Singathanda ukubulela abaxhasi bethu, ngaphandle kwenkxaso yabo lo msebenzi ngowungakhange ubekhona.

Ngokwamazwi kaSodolophu: "Kuninzi okunikelwe ngako, abanye bawele emsebenzini bezama ukunika inkonzo eyiyo bezinikele ngako konke bekwakhaliphile ekwenzeni nantoni na ngenjongo yokunceda nokukhusela ubomi bomntu. Namhlanje silapha sonke njengesizwe sihlalene ngenjongo yokukhumbula amaqhawe namaqhawekazi anikele ngobomi bawo esemsebenzi ngokunjalo kukwabalulekile ukubhiyozela amaqhawe namaqhawekazi asayibambileyo naqhubekayo ukwenza lo msebenzi ube ngofanelekileyo nosesidimeni".

IIMFUNO ZOMBANE ZASE-HERMANUS ZIHLATYEZIWE

NgoLwesibini umhla wama-29 Epreli 2014 uSodolophu woMasipala waseOverstrand uNicolette Botha-Guthrie uvule ngokusemthethweni isikhululwana esitsha iWalker Bay 66/11 kV esiseSwarddam Road. Njengokuba sakhiwe salungiselelwa ubunjini bombane esi sikhululwana sesinye sezikhululo ezigqwesileyo elizweni.

Esi sikhululwana sakhiwe emveni kokuba kukhangelwe nzulu kwimeko yokufuneka kombane ngamandla kakhulu yaseHermanus ukususela kwi-13.8 MVA (yezigidi zamandla ombane) ukususela kunyaka wama-1998 ukuya kumbane obaliweyo ngo-2012 kwiMVA ezingama-24, ophantse waphindeka kabini kwisithuba seminyaka eli-14. Indawo yonikezelo ngombane kaESKOM iya kucunsa ukuhanjiswa kombane eHermanus ngama-24 eMVA.

Imingeni embalwa eyathi yakho ngenxa yohlobo ekuyilwe ngalo kwanendlela ezifakiweyo ngayo izinto kwesi sikhululwana yile ilandelayo:

- Endaweni yokuba kwenziwe iintambo zombane ezihamba phezulu eziqukethe amandl'ombane angu 66kV atsalwa kwesi sikhululwana sele sikhona sakwaESKOM, kuza kufakelwa ezihamba ngaphantsi komhlaba.
- Esi sikhululwana sakhiwe phakathi kwendawo ehlala abantu naleyo yoshishino ngako oko ke kufanele ihambiselane neemeko zokusingqongileyo..
- Limeko zokhuseleko ezifana amadonga akhusela umlilo ajikeleze iitransfoma zombane kufanele zenziwe ukukhusela uqhushumbo olunokwenzeka nemililo enokusuka kwimizi ekufutshane. La madonga akwanqanda nengxolo eyenziwa yitransfoma.
- Kwasetyenziswa iGIS switchgear, yokunciphisa ukubakho kwekhabhoni (umotha) kwisikhululwana ezi nokuzigcina zisezantsi iindleko zesi sikhululwana.
- Izicwangciso zexesha elizayo ezizizo zoqinisekisa ukuba isikhululwana esitsha sakunxibelelaniswa kubuxhakaxhaka benethiwekhi obungama 11 kV amandla ombane.

Ukwakhiwa kwesi sikhululwana ngumzekelo wokukhula ngamandlakazi kwezinto kumasipala nendlela apho umasipala weOverstrand ayityala ngayo imali kwiinkonzo zokuphuhlisa iziseko ezizinzileyo.



USodolophu uNicolette Botha-Guthrie ekunye naba balandelayo (ukusuka ekhohlo) uDirk Weideman, uJamie Klem, uDanie Fourie, uDupie du Plessis, uFrancois Bruwer, uBarry Addinall noRoss Botha.

UNGAPHOSWA NGUMNYHADALA WOOSAZI-WAYO IHERMANUS FYNARTS EQALA NGOMHLA WE-06 UKUYA KOWE-16 JUNI 2014.

Hermanus FynArts

Umboniso othi: There are Sculptures on the Cliffs; i-the Old Synagogue Exhibition oboniswa yi- Sanlam - Picturesque Confrontations oqulunqwe nguStefan Hundt; iqela lemboniso yeseramikhi nekhwilthi kunye nabo abangamashumi amane abachongwe kumagqibela kankqoyi kuKhuphiswano lweTollman Bouchard Finlayson Tondo kunye nabanye abalishumi elinesithandathu abakwiigalari, amagumbi okungcamla izidlo kunye neendawo zokubambela imisitho.



uBovim Ballet (iOvations!)

likonsathi zomculo ezingamashumi amabini kuquka uKyle Shepherd (kwipiyano), i-2014 Standard Bank Young Artist for Jazz; iCamerata Tinta Barocca Orchestra; uAbel Selaocoe (umdlali wevayolini), abaze kwiFynArts besuka eUK beziswa yiSumaridge Wine Estate; uLloyd Webber and Friends neqela elaziwayo iSongs of Praise elihamba nabahlabali uMagdalene Minnaar noNicholas Nicolaidis benombhexeshi onguRichard Cock; uFrancois du Toit (umdlali wepiyano), iCT Tango Ensemble, uSelaolo Selota (umdlali wekatarane nejezi); uBovim Ballet (iOvations!) neUCT opera (The Magic of Operetta), zombini zenzelwe iFynArts; uJames Grace (odlala ikatara yohlobo lwakudala) nababalisi kunye nokufundisa uluntu ngezakhono zomculo....

Kukho iintetho eziza kuwisa ezingamashumi onokukhetha kuzo kunye neentlanganisozocweyo ezinikezelwa ngabandlalintetho, imiboniso bhanyabhanya yakudala, i-The Art of Fine Food dinner elungiselelwe ngabapheki abaphambili abahlanu abaphuma kwalapha, oku kuqulunqwe nguGarth Stroebe; iFestival Plus Series of Tutored Wine Tastings eququzelelwe nguMelvyn Minnaar nokunye okuninzi.

Bhukisha eHermanus Tourism nakule webhusayithi ethi: www.webtickets.co.za
Ungaphoswa yingxikela yekonsathi yejezi enkulu neyokuqala ebizwa ngokuba yi-Memories and Songs, eya kube ineengcungela zejezi zoMzantsi Afrika uSelaolo Selota (kwikatarane), Gally Ngoveni (kwibhasi) noSipho Malinga (emagubini)

Indawo: isikolo samaBanga aPhantsi iLukhanyo

uMgqibelo, 7 Juni

Ixesha: 2:00

USelaolo Selota uthatha inxaxheba kwiminyhadala emikhulu, ungumbalisi-mabali, ukwangumculi nomdlali weqonga kwaye unabalandeli abaninzi xa eza kucula eqongeni kuMzantsi Afrika nakwiindawo ezininzi ehlabathini jikelele, kwiindawo ezifana neAmerika, eFransi, eHolani, eZanzibar, eZimbabwe, eDRC njalo njalo.

USelota ube ngumqambi nomlungiseleli wamacwecwe amabini adumileyo kaJudith Sepuma nangawona athengiswayo athi "A Cry, a Smile, a Dance" nelithi "Change is here".



uSelaolo Selota

Amatikiti afumaneka kwezi ndawo zilandelayo: Kwiwebhusayithi ethi: www.webtickets.co.za, eHermanus Tourism nakwindawo ezahlukeneyo eziseZwelihle.

Ngemibuzo ethe vetshe ngeHermanus FynArts ungandwendwela le webhusayithi engu: www.hermanusfynarts.co.za okanye utsalele uMary kule nombolo 084 6007058 ukuba uneenjongo zokuncedisa ekuthengiseni amatikiti.

IQONDO LOKUCOCWA KWAMANZI ACHITHITHEKAYO

ISebe leMicimbi yaManzi libeke imiqathango ngokubanzi yokugcinwa komgangatho wamanzi achithakalayo nancocwayo ubekwe kumgangatho onguwo kwaye nale migangatho ibe yimigangatho esetyenziswayo kwizikhululo zokucoca amanzi ezintlanu zoMasipala waseOverstrand. Le theyibhuli ilapha ngezantsi ibonisa ubungakanani bamanzi obuthathiweyo ngenjongo zokuhlalelwa ucoceko ukususela ngoJulayi 2013 ukuya ngoMatshi 2014 oko kubonisa bonisa ukuba umasipala uyithobele imimiselo ngokugcina umgangatho wamanzi ukwiqondo lama-82%. Ingxelo equlethe konke iyafumaneka kule webhusayithi ethi: www.overstrand.gov.za.

Description of test	Unit	DWA General Authorisation Standard	Average test results for final effluent test samples at:				
			Gansbaai	Hawston	Hermanus	Kleinmond	Stanford
pH	(pH)	5.5-9.5	6,6	8,0	7,3	7,1	7,4
Settleable solids	(ml/l)	-	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1
Electrical conductivity	(mS/m)	150	255	169	203	95	133
Faecal coliform bacteria	(count/100ml)	1000	301	402	698	1248	297
Chemical oxygen demand	(mg/l)	75 Max	51	112	68	58	55
Ammonia nitrogen	(mg/l as N)	6 Max	0,1	56	4	24	7
Nitrate nitrogen	(mg/l as N)	15 Max	12	2	4	6,0	13
Nitrite nitrogen	(mg/l as N)		0,1	0,1	0,1	0,2	0,3
Total suspended solids	(mg/l)	25 Max	20	28	10	17	7
Ortho-phosphate	(mg/l as P)	10 Max	4	10	5	5	3

IQONDO LOCOCEKO LWAMANZI ASE-TYENZISWAYO ASEOVERSTRAND

Iisampulu zamanzi zaqokelelwa iinyanga zilandelelana kwiindawo ezingama-56 zamanzi ukuzama ukukhangela iintso-longwane, amachiza angenakusetyenziswa nokunye okungalunganga okunokufumaneka. Isixhobo esisetyenziswayo sokujonga oku kungentla sibonise iqondo lococeko lwamanzi asetyenziswayo eliphezulu ukususela kwinyanga kaJulayi 2013 ukuya kuMatshi 2014 kwiindawo ezilithoba zokucocwa kwamanzi eOverstrand. Oko kubonisa ukuba amanzi ethu acoceke ngokugqibeleleyo, sikumgangatho wama-95 ekhulwini ngokweziphumo zokuthotyelwa kwemimiselo sibambe uMgangatho woku-1. Okutsha okuza kwenziwa ngoku kuquka ukuphuculwa kwenziwe ntsha iBaardskeedersbos eyindawo eyenza umsebenzi wokucoca amanzi, eya kuthi iphucule umgangatho wamanzi aselwayo luluntu. Ingxelo equlethe konke iyafumaneka kule webhusayithi ethi: www.overstrand.gov.za.

Description of test	Unit	Standard per SANS 0241 Class I 5.0-9.5	Standard per SANS 0241 Class I 4.0-10.0	Average test results for potable water test samples at:									
				BR	KM	HM	SF	GB	DK	PB	BB	BJB	
pH	(pH)			9	9	7	8	9	7	8	6	8	
Electrical conductivity	(mS/m)	<150	150-370	35	30	35	70	123	51	46	30	<150	
Turbidity	(NTU)	<1	1-5	0.5	0.6	0.7	0.5	0.4	0.3	0.4	1,9	0.5	
Colour	(mg/l as Pt)	<20	20-50	7	9	8	6	9	8	18	590	20	
Calcium	(mg/l as CaCO ₃)	<150	150-300	3	9	11	74	14	25	13	5	<150	
Fluoride	(mg/l as F)	<1.0	1.0-1.5	0.2	0.3	0.2	0.1	0.4	0.1	0.2	0.6	<1.0	
Total dissolved solids	(mg/l)	<1000	1000-2000	267	225	262	530	925	379	344	225	<1000	
Iron	(µg/l as Fe)	<200	200-2000	16	25	14	28	22	14	25	381	19	
Manganese	(µg/l as Mn)	<100	100-1000	40	40	40	40	40	43	42	41	42	
Aluminium	(µg/l as Al)	<300	300-500	75	152	219	53	41	72	60	524	67	
E.coli	(telling/100ml)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

BR: Buffelsrivier | KM: Kleinmond | HM: Hermanus | SF: Stanford | GB: Gansbaai | DK: De Kelders | PB: Pearly Beach | BB: Baardsekeedersbos | BJB: Buffeljagsbaai